



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Digitally Aided Close Air Support	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-19KF50/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-19KF50	Date 2020-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-045-27838	
File No. - N° de dossier 045qd.W6399-19KF50	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yessica Wijaya	Buyer Id - Id de l'acheteur 045qd
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-1542 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est de:

1. Répondez aux questions des soumissionnaires.

Les Questions des Soumissionnaires

Q1. À Veuillez confirmer si la PMT n° 5 fait partie de la présente DP.

La conformité avec la PMT no 5 n'est mentionné une fois dans l'énoncé des travaux de l'article A1.1.2.5. Dans le dossier de demande de propositions (c.-à-d. contrat principal document et critères d'évaluation), PMT no 5 n'a pas été mentionné dans la partie des critères de conformité.

A1. La conformité à la PMT 5 est une exigence technique obligatoire pour le système SOJTAC DACAS, comme indiqué à l'annexe A, paragraphe A1.1.2.5. L'équipement livré en vertu du contrat doit être conforme même si cette exigence particulière n'a pas été évaluée dans le cadre de l'évaluation des soumissions.

Q2. a. Veuillez confirmer que tout le personnel de l'entrepreneur doit avoir une cote de sécurité avec CISC-PWGSC comme principal de la demande de propositions et de l'énoncé des travaux (annexe A - article A2.2.1.1.5, A2.2.1.1.5, A2.2.1.3.3, A2.2.1.4.2, A2.2.1.5.2).

b. Le Canada acceptera-t-il la preuve des autorisations américaines comme niveau équivalent?

c. Si les autorisations aux États-Unis ne sont pas acceptables, du temps supplémentaire alloué pour permettre à CISC-PWGSC pour traiter les autorisations de sécurité? "en cours" sera-t-il jugé acceptable?

A2. a. Le personnel de l'entrepreneur doit avoir leurs autorisations de sécurité comme principal de la demande de propositions et de l'énoncé des travaux.

b. Oui, secret aux États-Unis serait considéré comme l'équivalent Canadien. Assurance de sécurité étrangère sera demandée à la DSIC afin de s'assurer qu'un organisme étranger et les membres de son personnel respectent les exigences relatives à la sécurité d'une demande de soumissions, contrat ou contrat de sous-traitance. (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-fra.html>).

Les clauses de sécurité pour le soumissionnaire non Canadien seront fournis sous peu.

c. Voir la réponse à 2.a.

Q3. Comment le programme des marchandises contrôlées s'applique pour le fournisseur étranger?

A3. Veuillez consulter le lien suivant pour obtenir des exemptions de l'inscription au Programme des marchandises contrôlées: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pmc-cgp/enregistrement-register/exemptions-fra.html>